

Coptic



Our Lord spent about 4 years in Egypt as a baby. He spoke to the people in Egypt in their language, which was the Coptic language at that time.

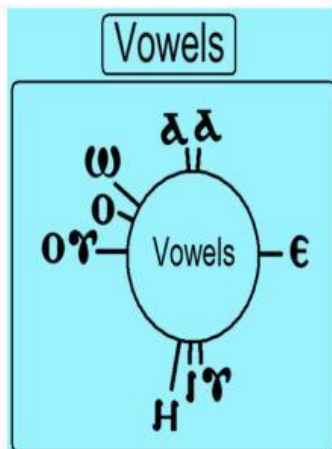
THE COPTIC ALPHABET

	 Alpha A	 Veeta B, V	 Gamma G, N, Gh	 Delta D, Th (the)	
 Eyy E	 Number 6 So-oo The number 6 Not a true letter	 Zeeta Z	 Eeta EE	 Theeta TH (think), T	 Yota I, Y
 Kappa K	 Lavla L	 Mey M	 Ney N	 Eksee KS	 O O
 Pee P	 ro R	 seema S - Z	 tav T	 Epsilon V, I, (oo)	 Fey F
 Key K, Kh, Sh	 Epsee PS	 Oo Oo	 Shai SH	 Fai F	 Khai KH
	 Hori H	 Ganga G, J	 Cheema CH	 Tee Tee	

The Coptic Alphabet has 32 letters

- 24 consonants
- 7 vowels ()
- 1 letter used only as a number ()

Pronunciation



Some Consonants

N K T C q p z
 n k t s f r z

Practice

qαp	qεp	qɪp	qʝp
qωp	qoʝp	qɥp	qop
KεT	KαT	KoʝT	pεq
pαN	zαK	zɥK	noʝN

Practice

TοʝN	CHN	N(ω)	NO
CαT	KαT	zεN	qεT
qɥT	qαT	qoʝ	Tα
qɪN	CɪN	NαC	pɪC

Practice

ნაჲ	ნოჲჲ	პოჲჲ	რენ
ზჲჲ	რაც	რეც	პოჲც
რჲც	როც	ცაჲტეკ	ნაჲნე
ზოჲ	ზოჲჲ	ცოჲ	ცოჲცოჲ

Jinkim ◌

When placed over a letter, it makes this letter a **separate syllable**.

When placed over a **consonant**, The letter will be pronounced as if there is an "e" before it.

ნ̇ will be pronounced "en"

ჲ̇ will be pronounced "ef"

When placed over a **vowel**, the vowel will retain its pronunciation but as a separate syllable.

აჲჲ

θεο̇τοκος

ნ̇τε

ცოჲ

ρευ̇νη̇νι

ἐπισκοπος

ω̇ოჲ

ночри

hi

ночри пенниѳ

Hi Sayedna

ночри пеніѳт

Hi Abouna

оухаі

Bye



оухаі
ѳен пѳоіс

Bye
(in the Lord)

ἸΕΝ ΦῆΡΑΝ ὩΦΙΩΤ

In the Name of the Father

ΝΕῤ ΠῶΗΡΙ

and the Son

ΝΕῤ ΠΙΠΝΕΥΜΑ ΕΘΟΥΑΒ

and the Holy Spirit

ΟΥΝΟΥΤ ἸΟΥΩΤ ἈΜΗΝ

One God Amen



ΔΩ ΠΕ ΠΕΚΡΑΝ ?

What is your name ?



ΔΩ ΠΕ ΠΕΡΑΝ ?

What is your name ?

ΠΑΡΑΝ ΠΕ .. My name is

ΝΑΝΕ ΤΟΥΤΙ

Good morning

ΝΑΝΕ ΡΟΥΖΙ

Good evening

ΝΟΥΡΙ ΕΞΟΥΤ

Good day

ΝΟΥΡΙ ΕΧΩΡΖ

Good night

My Family (1)



ΠΑΙΩΤ

My father

ΤΑΜΑΥ

My mother

ΠΑCΟΝ

My brother

ΤΑCΩΝΙ

My sister

ἠμενριτ

The beloved

My Family (2)



ΠΑΩΗΡΙ

My son

ΤΑΨΕΡΙ

My daughter

ΠΑΖΑΙ

My husband

ΤΑΐΖΙΩΙ

My wife

ՈՐԿԻ	Hi		
ՕՐԺԱԼ	Bye	ՔԱԼԻՄԻ	My Father
ՆԱՆԵ ՄՕՐՄԻ	Good Morning	ՄԱՄԱԿ	My mother
ՆԱՆԵ ՐՕՐԺԻ	Good Evening	ՔԵՆՆԻՆԵ	Sayedna
ՈՐԿԻ ԷԶՕՐԿ	Good day	ՔԵՆԻՄԻ	Abouna
ՈՐԿԻ ԷՃՕՐԺ	Good night		

ՈՐԿԻ ՔԵՆՆԻՆԵ ԱՄԵՆՐԻՄ
 ՈՐԿԻ ՄԱՄԱԿ ԱՄԵՆՐԻՄ
 ՕՐԺԱԼ ՔԱԼԻՄԻ ԱՄԵՆՐԻՄ
 ՕՐԺԱԼ ՔԱԺԱԼ ԱՄԵՆՐԻՄ
 ՆԱՆԵ ՐՕՐԺԻ ՄԱՇՈՒՆԻ ԱՄԵՆՐԻՄ

Indefinite article (a, an)		
	Masculine	օր
	Feminine	օր
	Plural	շան

Definite Article (The)		
	Masculine	նի ò լի
	Feminine	ի ò լի
	Plural	նի (նեն)

Some masculine nouns		
ԿԱԶԻ Land	ՈՐԿԱԶԻ the land	ՕՐԿԱԶԻ a land
ՍՈՆԻ Son	ՈՐՍՈՆԻ the son	ՕՐՍՈՆԻ a son
ԲԱՏԻ Father	ՈՐԲԱՏԻ the father	ՕՐԲԱՏԻ a father

Some feminine nouns		
ԲԱՆԻ Sister	ՈՐԲԱՆԻ the sister	ՕՐԲԱՆԻ a sister
ՓԵ Heaven	ՈՐՓԵ the heaven	ՕՐՓԵ a heaven
ՄԱՐ Mother	ՈՐՄԱՐ the mother	ՕՐՄԱՐ a mother

Some plural nouns

ⲙⲁⲩ Mothers	ⲛⲓⲙⲁⲩ the mothers	ⲉⲗⲁⲛⲙⲁⲩ mothers
ⲫⲏⲟⲩ Heavens	ⲛⲓⲫⲏⲟⲩ the heavens	ⲉⲗⲁⲛⲫⲏⲟⲩ Heavens

Some more masculine words

ⲛⲟⲩⲥ God	ⲃⲟⲓⲥ Lord
ⲡⲛⲉⲩⲙⲁ Spirit	ⲁⲩⲩⲉⲗⲟⲥ Angel
ⲱⲓⲕ Bread	ⲱⲟⲩ Glory
ⲭⲱⲙ Book	ⲕⲁⲱ Pencil

Some more feminine words

ⲥⲱⲛⲓ Sister	Ⲗⲱ Tree
ⲭⲟⲙ Power	Ⲗⲁⲕⲓ City
ⲱⲉⲣⲓ Daughter	ⲙⲉⲩⲟⲩⲣⲟ Kingdom

Some more plural nouns

ⲓⲟⲥ Fathers	ⲙⲁⲩ Mothers
ⲥⲱⲛⲓ Sisters	ⲉ̀ⲛⲏⲟⲩ Brothers
ⲱⲏⲣⲓ Sons	ⲱⲉⲣⲓ Daughters

ΧΕ ΠΕΝΙΩΤ ΕΤΔΕΝ ΝΙΦΗΟΤΙ

Our Father who art in Heaven

ÀΡΙΤΕΝ ÑΕΜΠΩΑ ÑΧΟΣ ΔΕΝ ΟΥΨΕΠΔΜΟΤ

Make us worthy to say thankfully

ΧΕ ΠΕΝΙΩΤ ΕΤΔΕΝ ΝΙΦΗΟΤΙ

Our father who art in heaven

ΜΑΡΕΥΤΟΥΒΟ ÑΧΕ ΠΕΚΡΑΝ

Hallowed be Thy name

ΜΑΡΕCÌ ÑΧΕ ΤΕΚΜΕΤΟΥΡΟ

Thy kingdom come

ΠΕΤΕΔΝΑΚ ΜΑΡΕΥΩΠΙ

Thy will be done

ΜΦΕΡΗΤ ΔΕΝ ΤΦΕ ΝΕΜ ΔΙΧΕΝ ΠΙΚΑΔΙ

On earth as it is in heaven

ΠΕΝΩΙΚ ÑΤΕ ΡΑCΤ ΜΗΙC ΝΑΝ ΜΦΟΟΤ

Give us this day our daily bread

ΟΤΟΔ ΧΑ ΝΗΕΤΕΡΟΝ ΝΑΝ ÈΒΟΔ

And forgive us our trespasses

ἡμεῖς ὡς ἡμεῖς ἔχουμε ἡμεῖς

As we forgive

ἡμεῖς ὡς ἡμεῖς ἔχουμε ἡμεῖς

those who trespass against us

ὡς ἡμεῖς ἔχουμε ἡμεῖς ἔχουμε

And lead us not into temptation

ἀλλὰ ἡμεῖς ἔχουμε ἡμεῖς ἔχουμε

But deliver us from the evil one

ὡς ἡμεῖς ἔχουμε ἡμεῖς ἔχουμε

In Christ Jesus our Lord

ὡς ἡμεῖς ἔχουμε ἡμεῖς ἔχουμε

For Thine is

ὡς ἡμεῖς ἔχουμε ἡμεῖς ἔχουμε

the kingdom, the power and the glory,

ὡς ἡμεῖς ἔχουμε ἡμεῖς ἔχουμε

forever, Amen

